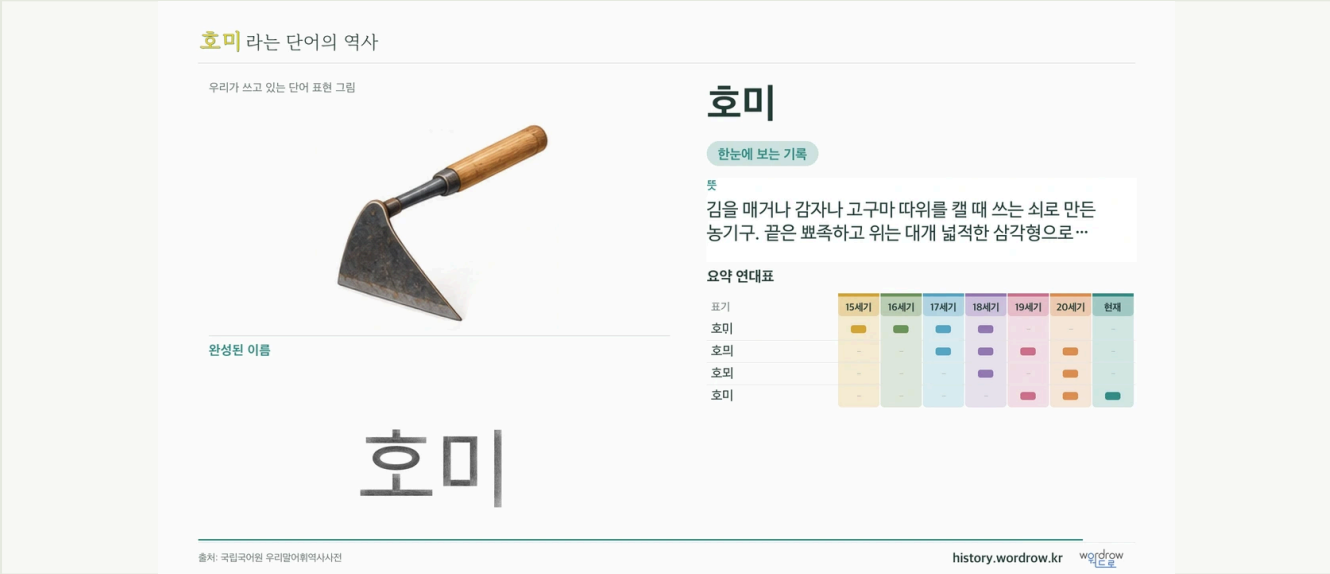
우리말 어휘의 시간을 읽다

호미

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

김을 매거나 감자나 고구마 따위를 캘 때 쓰는 쇠로 만든 농기구. 끝은 뾰족하고 위는 대개 넓적한 삼각형으로 되어 있는데 목을 가늘게 휘어 구부린 뒤 둥근 나무 자루에 박는다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
15세기	20개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 54자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '호미'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 김을 매거나 감자나 고구마 따위를 캘 때 쓰는 쇠로 만든 농기구. 끝은 뾰족하고 위는 대개 넓적한 삼각형으로 되어 있는데 목을 가늘게 휘어 구부린 뒤 둥근 나무 자루에 박는다.

호미의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

호미의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
호미 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	—	—
호믜 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	—
호뫼 사전 표기 요약	—	—	—	●→	—	●→
호미 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
홈의 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 호ᄆᆡ
  15세기16세기17세기18세기
- 호믜
  17세기18세기19세기20세기
- 호뫼
  18세기20세기
- 호미
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 6종
호ᄆᆡ, 호믜, 호뫼, 홈의, 호믜, 호미

호미의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘호미’의 옛말인 ‘호ᄆᆡ’는 15세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

16세기 이후 나타난 제2음절 이하의 ‘ㆍ’가 ‘ㅡ’로 변하는 현상으로 인해 17세기부터 ‘호믜’가 나타난다. 제2음절이 원순 모음화한 ‘호뫼’가 18세기부터 나타난다. 또 18세기부터 분철 표기된 ‘홈의’가 나타난다.

근대 국어 후기에 자음 뒤에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅣ’로 바뀌는 현상으로 인해 ‘호미’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 호미

전체 용례 20개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 호ᄆᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호ᄆᆡ

출처 1446 훈민정음 해례본 29ㄴ

용례 01

문헌 용례

호ᄆᆡ 爲鉏.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1481 두시언해 15:16ㄱ

용례 02

문헌 용례

園圃ᄅᆞᆯ 巡行ᄒᆞ야 호ᄆᆡ 가져셔 ᄆᆡ던 이ᄅᆞᆯ ᄉᆞ랑ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

나는 밭을 순행하여 호미 가지고 매던 일을 생각한다.

대응 원문

巡圃念携鋤.

출처 1481 두시언해 18:9ㄱ

용례 03

문헌 용례

호ᄆᆡ 메여 아ᄒᆡ록 몬져 가.

현대어 풀이

호미 메고 아이보다 먼저 가.

대응 원문

荷鋤先童稚.

16세기 호ᄆᆡ 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

호ᄆᆡ

출처 1527 훈몽자회 중:8ㄴ

용례 04

문헌 용례

鋤 호ᄆᆡ 서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1576 신증유합 상:28ㄴ

용례 05

문헌 용례

鉏 호ᄆᆡ 서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1581 속삼강행실도 효자도:15ㄱ

용례 06

문헌 용례

금지 ᄒᆞᆫ 소노로 어미 잡고 ᄒᆞᆫ 소노로 호ᄆᆡ 자바 버믈 티며 ᄀᆞ장 브르지지고 빅뵈 나가니.

현대어 풀이

금지가 한 손으로 어머니를 잡고 한 손으로 호미를 잡아 범을 치며 크게 소리치고 백 보를 나아가니.

17세기 호ᄆᆡ, 호믜 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호ᄆᆡ, 호믜

출처 1617 동국신속삼강행실도 속삼강효자도:12ㄴ

용례 07

문헌 용례

금지 ᄒᆞᆫ 소노로 어미 잡고 ᄒᆞᆫ 소노로 호ᄆᆡ 자바 버믈 티며 ᄀᆞ장 브르지지고 빅 보 나가니 버미 ᄇᆞ리고 니거늘.

현대어 풀이

금지가 한 손으로 어머니를 잡고 한 손으로 호미를 잡아 범을 치며 크게 소리 치고 백 걸음 나가니 범이 어머니를 버리고 가거늘.

대응 원문

今之一手執母一手執鋤撲虎大呼至百步許虎乃去.

출처 1632 가례언해 2:4ㄱ

용례 08

문헌 용례

賈誼 닐온 아비ᄅᆞᆯ 호ᄆᆡ 빌리매 혜아려 德色을 두며.

현대어 풀이

가의가 말하기를, 아버지께 호미를 빌림에 덕을 베푼다는 기색을 둘까 염려하며.

대응 원문

賈誼所謂借父耰鉏 慮有德色.

출처 1658 개간경민편언해 40ㄴ

용례 09

문헌 용례

오ᄂᆞᆯ도 다 새거다 호ᄆᆡ 메오 가쟈ᄉᆞ라.

현대어 풀이

오늘도 날이 밝았다. 호미 메고 가자.

18세기 호ᄆᆡ, 호믜, 호뫼 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

호ᄆᆡ, 호믜, 호뫼, 홈의

출처 1758 종덕신편언해 하:58ㄱ

용례 10

문헌 용례

외 심은 ᄃᆡ셔 갓가은 촌장의 잇ᄂᆞᆫ 호ᄆᆡᄅᆞᆯ 다 빌니라 호ᄃᆡ.

현대어 풀이

오이 심은 곳에 가까운 촌장의 호미를 모두 빌리라고 하니.

대응 원문

於種瓜鄰近村莊盡借所有之鋤.

출처 1748 동문유해 하:2ㄱ

용례 11

문헌 용례

鋤頭 호믜.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1770 학봉김선생행장 47ㄱ

용례 12

문헌 용례

빅셩이 원망ᄒᆞ면 호뫼와 농잠기로 죡히 진나라흘 망ᄒᆞ고.

현대어 풀이

백성이 원망하면 호미와 농기구로 족히 진나라를 망하게 하고.

출처 1728 청구영언 진본 43ㄴ

용례 13

문헌 용례

그 쇠로 홈의를 밍그라 江上田을 ᄆᆡ리라.

현대어 풀이

그 쇠로 호미를 만들어 강상전을 매겠다.

19세기 호믜, 홈의, 호미 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

호믜, 홈의, 호미

출처 1810 몽유편 상:12ㄱ

용례 14

문헌 용례

鋤钁 호믜.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1869 남원고사 4:26ㄱ

용례 15

문헌 용례

담발 초동 목동드리 쇠싀랑의 홈의 들고 산유화 소릐ᄒᆞ며 올나올 졔.

현대어 풀이

단발 초동 목동들이 쇠스랑에 호미 들고 산유화 소리하며 올라올 때.

출처 1890 게우사 462

용례 16

문헌 용례

호미 들고 풀을 ᄆᆡ여 노쇽덜을 교치ᄒᆞ며.

현대어 풀이

호미 들고 풀을 매어 노속들을 바로잡아 다스리며.

20세기 호믜, 호뫼, 홈의 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호믜, 호뫼, 홈의, 호미

출처 1900-02-10-토 제국신문 제3권 제28호:2면

용례 17

문헌 용례

녯젹 한나라 ᄯᅢ에 관영이 ᄀᆞᆺ흔 사ᄅᆞᆷ은 밧슬 ᄆᆡ다가 황금 ᄒᆞᆫ 덩이가 나오거ᄂᆞᆯ 호믜를 두루고 도라 보지 아니ᄒᆞ엿스니.

현대어 풀이

옛날 한나라 때 관영이 같은 사람은 밭을 매다가 황금 한 덩이가 나왔는데 호미를 두르고 돌아보지 않았으니.

출처 20세기 고금가곡 33/143

용례 18

문헌 용례

簑笠의 되롱이 입고 한 손의 호뫼 들고 山田을 ᄆᆡ다가.

현대어 풀이

사립에 도롱이 입고 한 손에 호미 들고 산전을 매다가.

출처 1908 혈의누 4

용례 19

문헌 용례

ᄯᅩ 그 계집은 홈의 ᄊᆞ루 졀구공이 다듬이 방맹이 그러한 솃구진 일로 자라난 농군의 게집이라 그 남ᄌᆞ가 언덕의셔 소리ᄒᆞ고 나려오난 게집이 제 게집으로 알고 붓드럿난ᄃᆡ.

현대어 풀이

또 그 여인은 호미 자루, 절구공이 다듬는 방망이, 그러한 궂은 일로 자라난 농군의 여인이라, 그 남자가 언덕에서 소리하고 내려오는 여인이 자신ㅇ 아내로 알고 붙들었는데.

출처 1910 자유종 31

용례 20

문헌 용례

초등 교과가 ᄭᅩ부랑 호미와 낫이오 즁등 교과가 가ᄅᆡ와 쇠스랑이오 대학 교과가 밧 갈기 논 갈기오 외교 슈단이 소장ᄉᆞ 등 짐군이니.

현대어 풀이

초등 교과가 꼬부랑 호미와 낫이고, 중등 교과가 가래와 쇠스랑이고, 대학 교과가 밭갈기, 논갈기고, 외교 수단이 소장사 등 짐꾼이니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

호미의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 호미의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

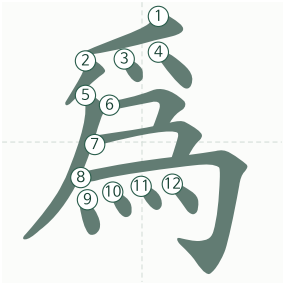
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





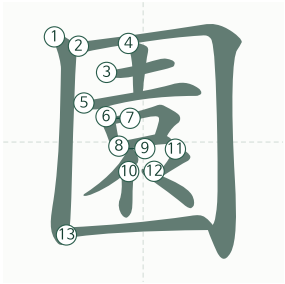
hanja.wordrow.kr/한자/爲/

園

뜻·음 동산 원

총 13획 · 부수 口





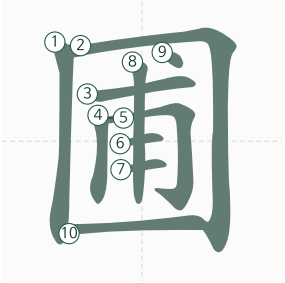
hanja.wordrow.kr/한자/園/

圃

뜻·음 채마밭 포

총 10획 · 부수 口





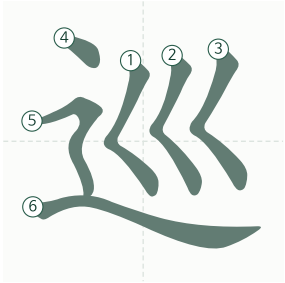
hanja.wordrow.kr/한자/圃/

巡

뜻·음 돌[廻]·순행할 순

총 7획 · 부수 巛





사전 7획 · 획순 그림 6획

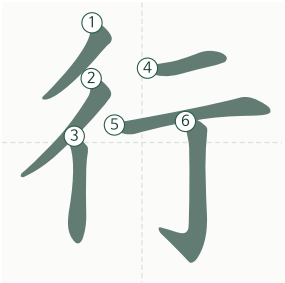
hanja.wordrow.kr/한자/巡/

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





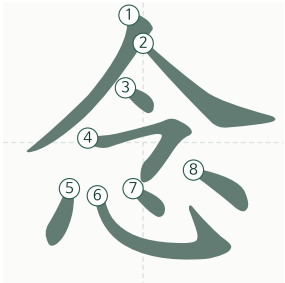
hanja.wordrow.kr/한자/行/

念

뜻·음 생각 념

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/念/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

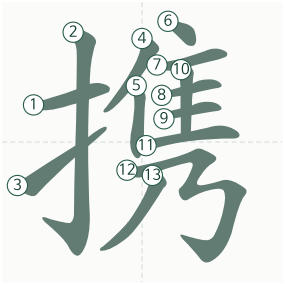
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

携

뜻·음 이끌 휴

총 13획 · 부수 手





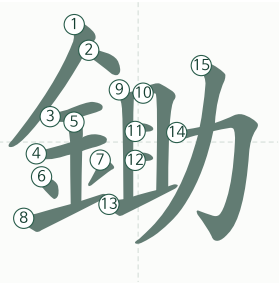
hanja.wordrow.kr/한자/携/

鋤

뜻·음 호미 서

총 15획 · 부수 金





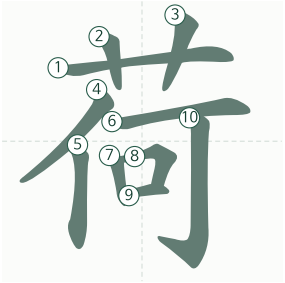
hanja.wordrow.kr/한자/鋤/

荷

뜻·음 멜 하

총 11획 · 부수 艸





사전 11획 · 획순 그림 10획

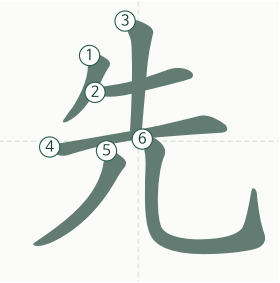
hanja.wordrow.kr/한자/荷/

先

뜻·음 먼저 선

총 6획 · 부수 儿





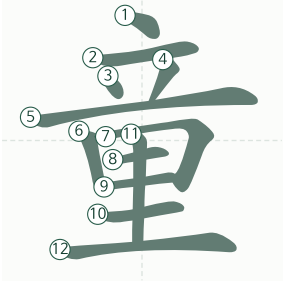
hanja.wordrow.kr/한자/先/

童

뜻·음 아이 동

총 12획 · 부수 立





hanja.wordrow.kr/한자/童/

稚

뜻·음 어릴 치

총 13획 · 부수 禾





hanja.wordrow.kr/한자/稚/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 9 · 54자

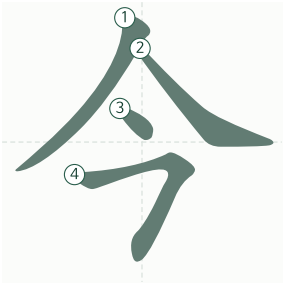
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

今

뜻·음 이제 금

총 4획 · 부수 人





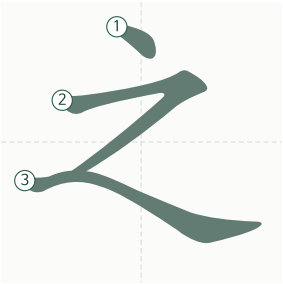
hanja.wordrow.kr/한자/今/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





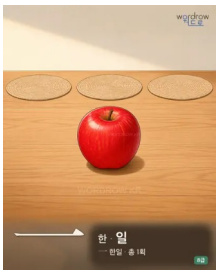
사전 4획 · 획순 그림 3획

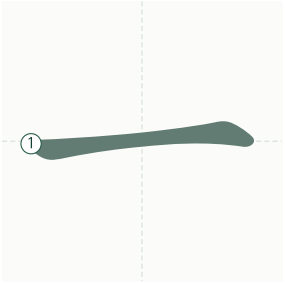
hanja.wordrow.kr/한자/之/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





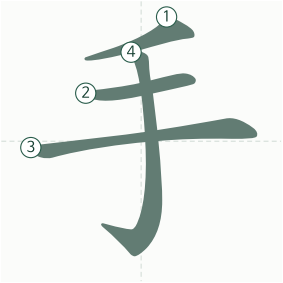
hanja.wordrow.kr/한자/一/

手

뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





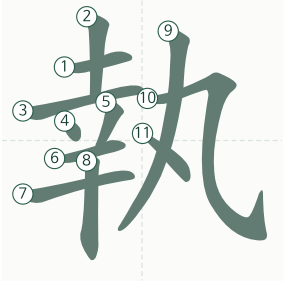
hanja.wordrow.kr/한자/手/

執

뜻·음 잡을 집

총 11획 · 부수 土





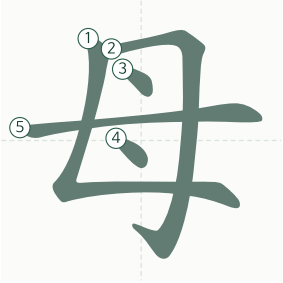
hanja.wordrow.kr/한자/執/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 9 · 54자

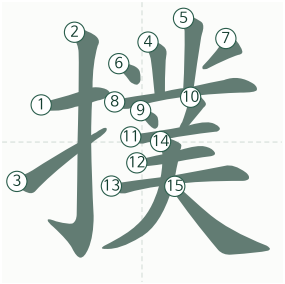
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

撲

뜻·음 칠[擊] 박

총 15획 · 부수 手





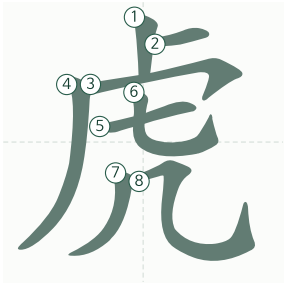
hanja.wordrow.kr/한자/撲/

虎

뜻·음 범 호

총 8획 · 부수 虍





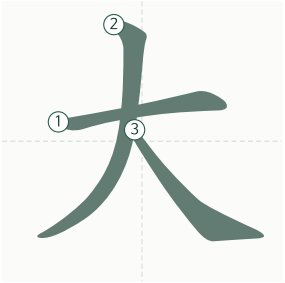
hanja.wordrow.kr/한자/虎/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





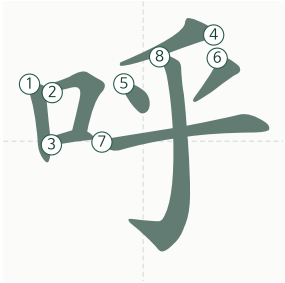
hanja.wordrow.kr/한자/大/

呼

뜻·음 부를 호

총 8획 · 부수 口





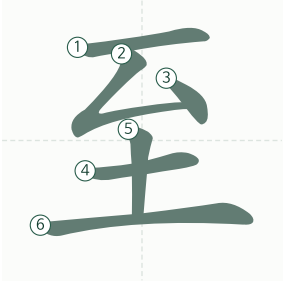
hanja.wordrow.kr/한자/呼/

至

뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至



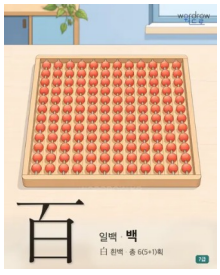


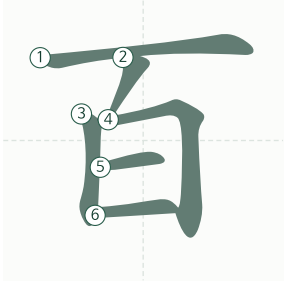
hanja.wordrow.kr/한자/至/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 9 · 54자

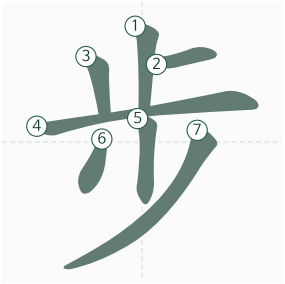
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

步

뜻·음 걸음 보

총 7획 · 부수 止





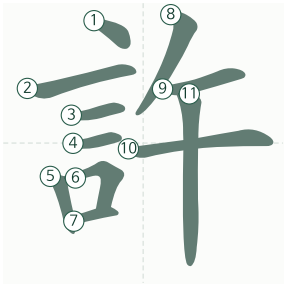
hanja.wordrow.kr/한자/步/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





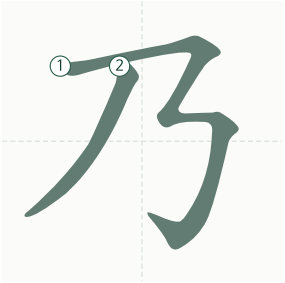
hanja.wordrow.kr/한자/許/

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





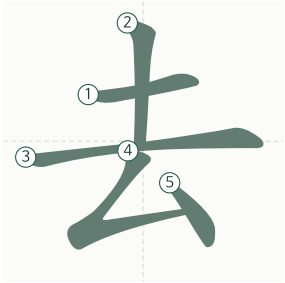
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





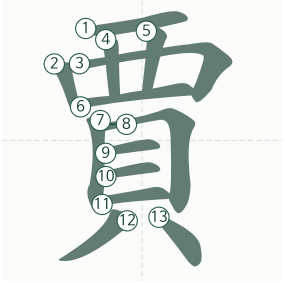
hanja.wordrow.kr/한자/去/

賈

뜻·음 성(姓) 가 / 장사 고

총 13획 · 부수 貝





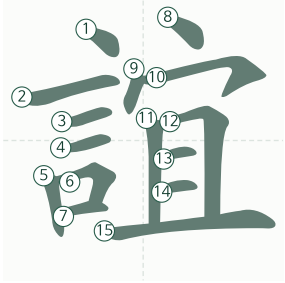
hanja.wordrow.kr/한자/賈/

誼

뜻·음 정(情) 의

총 15획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/誼/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 9 · 54자

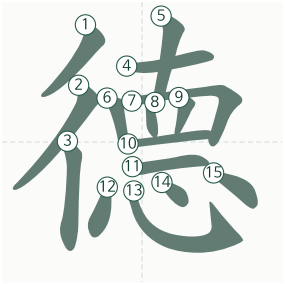
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

德

뜻·음 큰 덕

총 15획 · 부수 彳





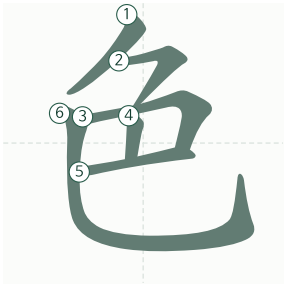
hanja.wordrow.kr/한자/德/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





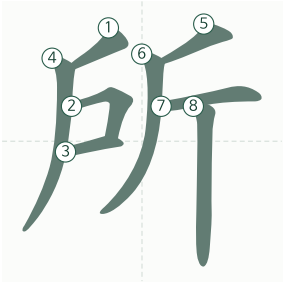
hanja.wordrow.kr/한자/色/

所

뜻·음 바 소

총 8획 · 부수 戶





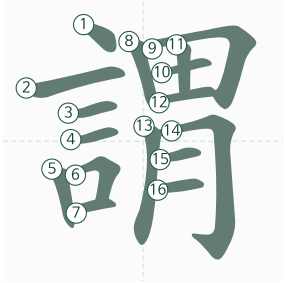
hanja.wordrow.kr/한자/所/

謂

뜻·음 이를 위

총 16획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/謂/

借

뜻·음 빌·빌릴 차

총 10획 · 부수 人





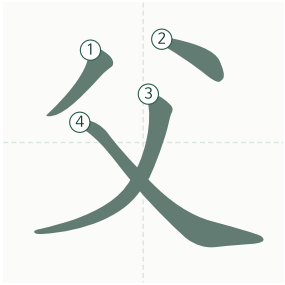
hanja.wordrow.kr/한자/借/

父

뜻·음 아비 부

총 4획 · 부수 父





hanja.wordrow.kr/한자/父/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

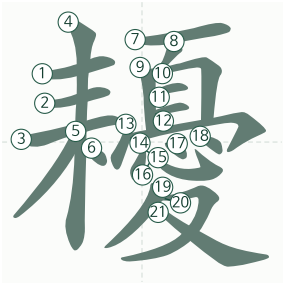
7 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

耰 뜻·음 고무래 우

총 21획 · 부수 耒



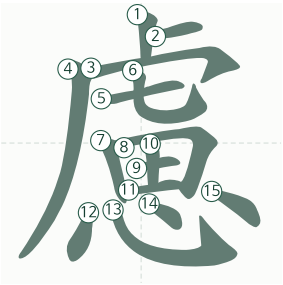


hanja.wordrow.kr/한자/耰/

慮 뜻·음 생각할 려

총 15획 · 부수 心



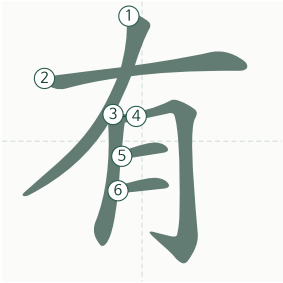


hanja.wordrow.kr/한자/慮/

有 뜻·음 있을 유

총 6획 · 부수 月



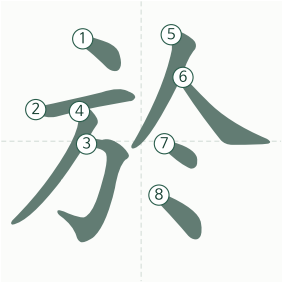


hanja.wordrow.kr/한자/有/

於 뜻·음 어조사 어 / 탄식할 오

총 8획 · 부수 方



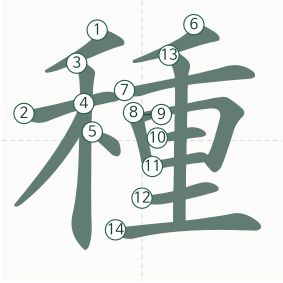


hanja.wordrow.kr/한자/於/

種 뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾



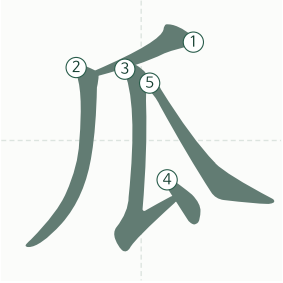


hanja.wordrow.kr/한자/種/

瓜 뜻·음 외 과

총 5획 · 부수 瓜





hanja.wordrow.kr/한자/瓜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

鄰 뜻·음 이웃 린

총 15획 · 부수 邑



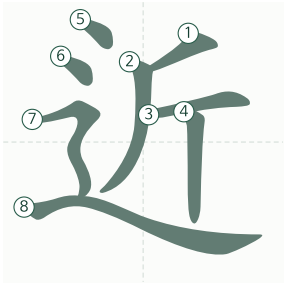


hanja.wordrow.kr/한자/鄰/

近 뜻·음 가까울 근

총 8획 · 부수 辶



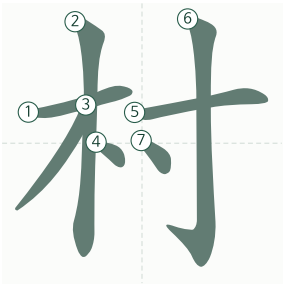


hanja.wordrow.kr/한자/近/

村 뜻·음 마을 촌

총 7획 · 부수 木



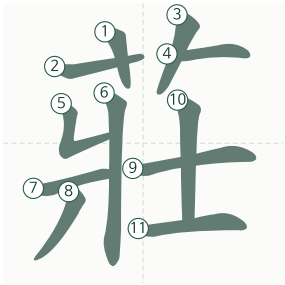


hanja.wordrow.kr/한자/村/

莊 뜻·음 씩씩할 장

총 11획 · 부수 艸



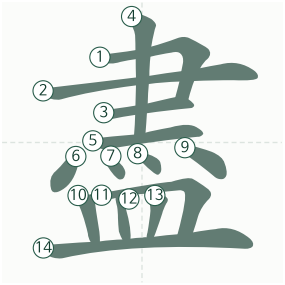


hanja.wordrow.kr/한자/莊/

盡 뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿



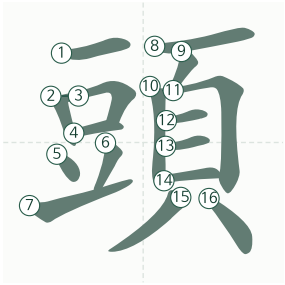


hanja.wordrow.kr/한자/盡/

頭 뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





hanja.wordrow.kr/한자/頭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

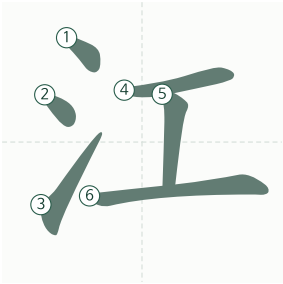
9 / 9 · 54자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

江 뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水

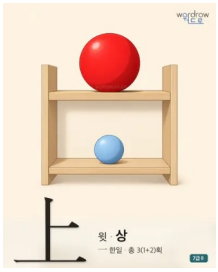


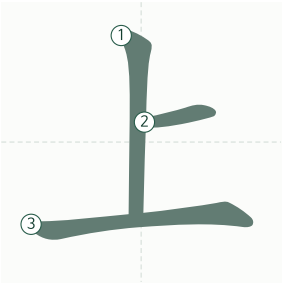


hanja.wordrow.kr/한자/江/

上 뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一



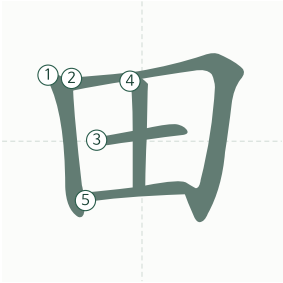


hanja.wordrow.kr/한자/上/

田 뜻·음 밭 전

총 5획 · 부수 田



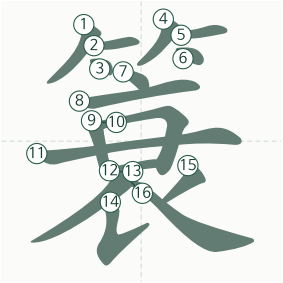


hanja.wordrow.kr/한자/田/

簑 뜻·음 도롱이 사

총 16획 · 부수 竹



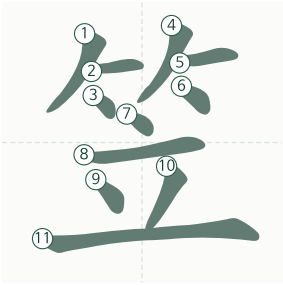


hanja.wordrow.kr/한자/簑/

笠 뜻·음 삿갓 립

총 11획 · 부수 竹

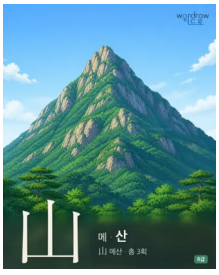


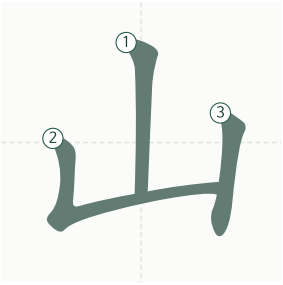


hanja.wordrow.kr/한자/笠/

山 뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





hanja.wordrow.kr/한자/山/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鉏 · 德 · 钁.